

NOTA INFORMATIVA

Istruzioni e informazioni del fabbricante

art. PLUVIO
cod. 462050
CATEGORIA I

Il capo, risponde ai requisiti essenziali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e ai requisiti generali della EN ISO 13688:2013 per gli indumenti di protezione.
La dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: www.nerispa.com.

Il presente DPI è stato progettato per proteggere l'utilizzatore dai seguenti rischi minimi:
- lesioni meccaniche superficiali
- condizioni atmosferiche di natura non estrema.

CONSERVAZIONE
Conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco ed asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore ed al riparo dalla luce. Per la manutenzione osservare scrupolosamente le istruzioni riportate che compaiono anche sull'etichetta di identificazione del capo.

SMALTIMENTO
Il capo non richiede particolari prescrizioni per lo smaltimento, può essere eliminato come un normale rifiuto.

INFORMATIVE NOTE

Manufacturer's instructions and information

art. PLUVIO
cod. 462050
CATEGORY I

This garment meets the essential requirements for health and safety that are specified in (EU) Regulation 2016/425 on Personal Protection Equipment and the general requirements for protective clothing which are contained in EN ISO 13688:2013. The EU conformity declaration is available at following address: www.nerispa.com.

This PPE is designed to protect the user from the following minimum risks:

- surface injuries caused by mechanical trauma
- weather conditions that are not extreme in nature.

STORAGE

Store the garment in its original packing in a cool, dry, dust-free place, away from heat and light. Follow the maintenance instructions also given on the garment identification label carefully.

DISPOSAL

The garment requires no special measures for disposal, and may be disposed as normal refuse.

NOTE D'INFORMATION

Instructions et informations du fabricant

art. PLUVIO
code 462050
CATEGORIE I

Le vêtement est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425 sur les équipements de protection individuelle et aux exigences générales de la norme EN ISO 13688:2013 pour les vêtements de protection.

El presente EPI ha sido diseñado para proteger al usuario contra los siguientes riesgos mínimos:

- lesiones mecánicas superficiales
- condiciones atmosféricas non extrêmes.

CONSERVATION

Conserver la pièce dans l'emballage original, dans un lieu frais et sec, loin des sources de chaleur et à l'abri de la lumière.

Pour l'entretien, suivre scrupuleusement les instructions mentionnées qui se trouvent également sur l'étiquette d'identification de la pièce.

ÉLIMINATION

Le vêtement ne requiert pas de prescriptions particulières quant à son élimination, il peut être éliminé normalement comme tout déchet.

NOTA INFORMATIVA

Instrucciones e información del fabricante

art. PLUVIO
code 462050
CATEGORÍA I

La prenda cumple los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425 sobre los dispositivos de protección individual y los requisitos generales de la norma EN ISO 13688:2013 para las prendas de protección.

La declaración de conformidad UE está disponible en el siguiente sitio web: www.nerispa.com.

Ova OZO dizajnirana je kako bi zaštitila korisnika od sljedećih minimalnih rizika:

- površinskih mehaničkih ozljeda
- lesiones mecánicas superficiales
- condiciones atmosféricas de naturaleza no extrema.

CONSERVACIÓN

Conserve la prenda en el embalaje original en un lugar fresco, seco y sin polvo, lejos de fuentes de calor y al reparto de la luz.

Para el mantenimiento respete escrupulosamente las instrucciones indicadas, que también aparecen en la etiqueta de identificación de la prenda.

ELIMINACIÓN

La prenda no requiere prescripciones especiales para su eliminación, puede tratarse como un residuo normal.

ANMERKUNG

Anweisungen und Informationen des Herstellers

art. PLUVIO
Code 462050
KATEGORIJA I

Das Kleidungsstück entspricht den wesentlichen Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen und den allgemeinen Anforderungen der EN ISO 13688:2013 für Schutzkleidung.

Die EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.nerispa.com.

To παρόν Μ.Α.Π. (Μέσο Ατομικής Προστασίας) σχεδιάστηκε για να προστατεύει το χρήστη από τους ακόλουθους χημικούς κινδύνους:

- površinskih mehaničkih ozljeda
- lesões mecânicas superficiais
- condiciones atmosféricas de naturaleza no extrema.

HRAMBA

Oblačilo hranite v originalni embalaži, na hladnem in suhem mestu, brez prahu, stran od topotnih virov in svetlobe.

Pri vzdrževanju natančno upoštevajte navodila, ki so podana tudi na etiketi za identifikacijo oblačila.

ODSTRANITEV

Za odstranitev oblačila niso predvideni posebni ukrepi, odstranite lahko kot navaden odpadek.

NOTA INFORMATIVA

Instrucciones e informaciones do fabricante

Proizvod: PLUVIO
код 462050
Категорија I

Oblačilo ustrezajo bistvenim zahtevam za varnost in zdravstvenim zahtevima Uredbe (UE) 2016/425 o osobni varovalni opremi in splošnim zahtevam standarda EN ISO 13688:2013 za zaščitnu odjećo.

Izjava o skladnosti EU je na voljo na naslednjem naslovu: www.nerispa.com.

Ova OZO dizajnirana je kako bi zaštitila korisnika od sljedećih minimalnih rizika:

- površinskih mehaničkih ozljeda
- lesões mecânicas superficiais
- condiciones atmosféricas de naturaleza no extrema.

ČUVANJA

Čuvajte jaknu u originalnom pakovanju na hladnom in suhem mestu, brez prahu, stran od topotnih virov in svetlobe.

Pri održavanju pridržavajte se točnih uputstava koja su označena na etiketi za identifikaciju oblačila.

INFORMATIVO OBVESTILO

Instruções e informações do fabricante

art. PLUVIO
koda 462050
Kategorija I

A peça, satisfaze os requisitos essenciais de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425 sobre os equipamentos de protecção individual e os requisitos gerais da norma EN ISO 13688:2013 para a vestimenta de protecção.

A declaração de conformidade EU está disponível no seguinte endereço: www.nerispa.com.

Ova OZO je bila zasnovana za zaščito uporabnika od naslednjimi minimalnimi tveganji:

- površinskih mehaničkih ozljeda
- lesões mecânicas superficiais
- condições atmosféricas de natureza não extrema.

AUFBEWAHRUNG

Das Kleidungsstück in der Originalverpackung aufbewahren und vor Licht schützen.

Zur Behandlung sich genau an die Vorschriften halten, die auf dem Etikett des Kleidungsstückes angegeben sind.

CONSERVAÇÃO

Conserve a peça na embalagem original, em lugar fresco e seco, longe de fontes de calor e ao abrigo da luz.

Pri vzdrževanju natančno upoštevajte navodila, ki so podana tudi na etiketi za identifikacijo oblačila.

DIATΗΡΗΣΗ

Διατηρήστε το ένδυμα στην αρχική του συσκευασία σε χώρο δροσερό και χωρίς υγρασία, χωρίς επιφανειακούς μηχανικούς τραυματισμούς.

Pri održavanju pridržavajte se točnih uputstava koja su označena na etiketi za identifikaciju oblačila.

ENTSORGUNG

La preda se ne uklanja na otpad prema posebnim mjerama o uklanjanju otpada, nego se eliminira kao običan otpad.

DESCARTE

La preda no exige prescrições especiais para o descarte, pode ser eliminada como lixo normal.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΗ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

Οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή

art. PLUVIO
код 462050
Категорија I

Das Kleidungsstück entspricht den wesentlichen Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen und den allgemeinen Anforderungen der EN ISO 13688:2013 für Schutzkleidung.

Die Deklaration der CE-Kennzeichnung ist unter folgendem Internetadresse verfügbar: www.nerispa.com.

Niniejszy SOI przeznaczony jest do ochrony użytkownika przed następującymi minimalnymi zagrożeniami:

- epifanewiakoi mychanikoí traumatiomoi
- atmosferiski vplivi, ki niso ekstremne narave.

PRZECHOWYWANIE

Odzież przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym i wolnym od pyłu miejscu, z dala od źródeł ciepła i światła.

Pri održavanju pridržavajte se točnih uputstava koja su označena na etiketi za identifikaciju oblačila.

UTYLIZACJA

Odzież nie wymaga przestrzegania szczególnych zaleceń w zakresie utylizacji. Może być usuwana ze zwykłymi odpadami.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

To ένδυμα δεν απαιτεί ειδικότερες οδηγίες για τη διάθεση, μπορεί να απομακρυνθεί ως κανονικό απόρριμμα.

ULOTKA INFORMACYJNA

Instrukcje i informacje producenta

Art. PLUVIO
kod 462050
KATEGORIA I